



भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण AIRPORTS AUTHORITY OF INDIA

Speed Post

स0 न0:भा.वि.प्रा./एस.ए.पी./इंजी.(वि.)/क्लोरीनेशन/डब्ल्यू ओ-131/2021-22/ दिनांक:31.05.2021
Ref. No. AAI/SAP/Engg.(E)/Chlorination/W.O- 131/2021-22/ 2538 - Dt. 31/05/2021
सेवा में, 45

मै. एक्स्ट्राटेक इंडिया ऑटोमेशन प्राइवेट
लिमिटेड, 90, पॉकेट-डी 6, सेक्टर-6,
रोहिणी, नई दिल्ली -110085

M/s Extratech India Automation
Pvt. Ltd., 90, Pkt-D6, Sector-6,
Rohini, New Delhi - 110085

विषय: हवाई अड्डे के लिये वार्षिक परिचालन, अनुरक्षण एवं प्रचालन बाबत। उपशीर्षक:- आई0 एन0 ए0कालौनी, ओल्ड एरिया, एवं सफदरजंग हवाई अड्डे के लिये पीने के पानी का शोधन (क्लोरीनीकरण एवं परीक्षण) कार्य। (दो वर्षों के लिये)।

Subject:- ARMO of Safdarjung Airport at New Delhi. SH: Purification of drinking water (Chlorination & testing) at INA residential colony, Old area & SAP, New Delhi (For two years).

संदर्भ i) आपकी खोली गई ई-निविदा दिनांक 23.02.2021. (Bid Invitation No. 2021_AAI_68932_1).

Ref: Your e-bid opened on 23.02.2021.

महोदय,

1. उपरोक्त कार्य हेतु आपका टेंडर अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर से स्वीकृत किया जाता है, आपके द्वारा बताए आइटम मूल्यों पर आपका टेंडर कुल रु 8,75,140/- (मात्र आठ लाख पचहत्तर हजार एक सौ चालीस रुपये) है जो कि न्यायोचित लागत राशि रु 11,92,643/- से 26.62% कम है (जी.एस.टी. को छोड़कर)।

Your tender for the work mentioned above is hereby accepted on behalf of Chairman, Airports Authority of India at the item rates quoted by you totaling to Rs. 8,75,140.00 (Rupees Eight Lakh Seventy Five Thousand One Hundred and Forty Only) which is 26.62% below from the justified cost Rs. 11,92,643/- (excluding of GST).

2. सहायक महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली 110003, इस कार्य के इंजीनियरिंग प्रभारी होंगे। आपसे अनुरोध है कि आप संविदा करार पर हस्ताक्षर करने एवं उसे पूरा करने हेतु 10.06.2021 तक सहायक महाप्रबंधक अभियांत्रिकी (विद्युत), भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली-110003 के कार्यालय में उपस्थित हों। संविदा करार Rs. 100/- (मात्र सौ रुपये) के न्यायिकेतर (नॉन-जूडिशियल) स्टाम्प पेपर पर बनाया जाएगा तथा स्टाम्प पेपर की लागत आपके द्वारा वहन की जाएगी।

Asstt. Gen. Manager Engg (Electrical), Safdarjung Airport, New Delhi, shall be the Engineer-in-charge of the work. You are requested to attend the office of the Asstt. Gen. Manager Engg (Elect), AAI, Safdarjung Airport, New Delhi by 10.06.2021 to sign and complete the contract agreement. The contract agreement shall be executed

[Signature]
31/5/21
AGM (EE)

on a non-judicial stamp paper of value of Rs.100/- (Rupees one hundred only) and the cost of the stamp paper shall be borne by you.

3. कृपया इस पत्र के जारी होने की तिथि से 30 दिनों के भीतर शेष प्रतिभूति जमा के रूप में रु 87,514/- (मात्र सत्तासी हजार पाच सौ चौदह रुपये) जमा करें अन्यथा इस राशि की कटौती संविदा कागजात के पृष्ठ जी सी सी- 16 पर जी सी सी के खण्ड- 1A के अनुसार आपके चालू बिलों से कर ली जाएगी।

Please deposit Rs. 87,514/- (Rupees Eighty Seven Thousand Five Hundred and Fourteen Only) towards security deposit within 30 days from the date of issue of this letter failing which, the same will be deducted as per condition GCC clause no.- 1A at page no. GCC- 16 of the contract document.

4. आप से अनुरोध है कि आप संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) अधिनियम 1970 तथा संविदा श्रम (विनियम एवं उन्मूलन) केन्द्रीय नियम 1971 एवं न्यूनतम मजदूरी अधिनियम के प्रावधानों और केन्द्रीय व राज्य सरकारों के तदसंबंधी नियमों का अनुपालन करें।

You are requested to comply with the provision of contract labour (Regulation & abolition) Act of 1970 and contract labour (Regulation & Abolition) Central Rules 1971 and minimum wages Act and Rules there of Central and state Govt.

5. आपको प्रबंधक (विद्युत) भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली से तत्काल संपर्क करने का भी निर्देश दिया जाता है। आपको कार्यस्थल (साइट) सौंपने का कार्य उनके द्वारा ही किया जाएगा।

You are also directed to contact Manager (Engg.-E), Airports Authority of India, Safdarjung Airport, New Delhi, immediately who will arrange to hand over the site to you.

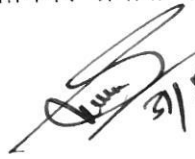
6. कृपया नोट करें कि कार्य पूरा करने के लिए आपको **24(चौबीस)** महीने, का समय प्रदान किया जाता है। जोकि दिनांक **16-06-2021** से प्रारम्भ माना जाएगा।

Please note that the time allowed for carrying out the work shall be **24 (Twenty Four)** months and same shall be reckoned from **16.06.2021**.

7. ई-निविदा में उठाए गए सभी प्रश्न, स्पष्टीकरण इत्यादि तथा उनका भा.वि.प्रा द्वारा दिया गया उत्तर भी अनुबंध का भाग होगा।

All queries, clarifications etc. raised during e-tendering process and replies there of shall also form part of the agreement.

8. संविदा के सम्बन्ध में भविष्य में किसी भी प्रकार का पत्र व्यवहार इंजीनियर-प्रभारी के नाम से किया जाएगा।

 31/5/21
AGmeffe

Any further correspondence in connection with the contract should be addressed to the Engineer In-Charge.

9. कृपया पत्र की पावती भेजें तथा साथ में संलग्न इस पत्र की दूसरी प्रति पर स्वीकारोक्ति के रूप विधिवत् हस्ताक्षर करके हमें वापस भेजें।
Please acknowledge the receipt and return the duplicate copy of this letter enclosed herewith after duly signing it to the undersigned as a token of acceptance.
10. ठेके की त्रुटि दायित्व अवधि छह महीने है जोकि कार्य समाप्ति की तिथि से गिना जाएगा।
The defect liability period is 06(Six) Months after actual date of completion.
11. यदि कोई विसंगति पाई जाती है तो अंग्रेजी भाषा ही मान्य होगी।
In case of any discrepancy, English version will be taken as correct.

भवदीय

Yours faithfully



(अशोक कुमार) / (Ashok Kumar)

सहायक महाप्रबंधक अभि.(वि.) / Asstt. Gen. Mgr. Engg (E)
अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर एवं तरफ से
For & on behalf of Chairman, Airports Authority of India

संलग्न: शडयूल ऑफ क्वांटिटिज
Encl: Schedule of Quantities

N.O.O/

Copy to

1. महाप्रबंधक (इंजी. -ई), उत्तरी क्षेत्र, एएआई, आपरेशनल कार्यालय परिसर, रंगपुरी, नई दिल्ली।
2. विमानपत्तन निदेशक, एएआई, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली।
3. संयुक्त महाप्रबंधक (वित्त), एएआई, सफदरजंग हवाई अड्डा, नई दिल्ली।
4. उप महाप्रबंधक (इंजी. -ई), उत्तरी क्षेत्र, एएआई, आपरेशनल कार्यालय परिसर, रंगपुरी, नई दिल्ली।
5. संबंधित फाइल।
6. कार्य आदेश।
7. एग्रीमेंट फाइल।



(अशोक कुमार) / (Ashok Kumar)

सहायक महाप्रबंधक अभि.(वि.) / Asstt. Gen. Mgr. Engg (E)
अध्यक्ष, भारतीय विमानपत्तन प्राधिकरण की ओर एवं तरफ से
For & on behalf of Chairman, Airports Authority of India

Schedule of Work

Name of work : ARMO of Safdarjung Airport at New Delhi. SH: Purification of drinking water (Chlorination & testing) at INA residential colony, old area & SAP (For Two Years 2021-23)".

S. No.	Description of Item	Qty.	Unit	Rate	Amount
1	Providing and dosing water based liquid chlorine in U.G. tank & chlorinators for bacterial treatment and purification of water. Liquid water based chlorine shall be as per IS:- 11673-grade-I, 1996, having concentrations 4% to 6% at INA residential Colony as per the direction of Engineer-In-Charge.(Agency shall have to provide test certificate for 4% to 6% water based liquid chlorine)				
1.01	For Ist Year	23725	Ltr.	16.60	393835.00
1.02	For IInd Year	23725	Ltr.	17.80	422305.00
2	Comprehensive maintenance of chlorine dosing system installed at various pump room at INA colony.				
2.01	For Ist Year	4	job	4500.00	18000.00
2.02	For IInd Year	4	job	5000.00	20000.00
3	Supply of Dosing system with 5-6 LPH pressure and max head of 3.5 Kg with tank complete as required. (Make: CHLORO-POWER or equivalent as approved by EIC). Note: To be executed as and when required.	2	Each	10500.00	21000.00
				Total	Rs. 875140.00
				Say	Rs. 875140.00

(Rupees Eight Lakh Seventy Five Thousand One Hundred and Forty Only)



(Ashok Kumar)
Asstt. Gen. Mgr. (E-E)
Safdarjung Airport